

D BEDIENUNGSANLEITUNG

Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für den Kauf dieses Schwaiger Produktes. Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen bei dem Umgang und der Bedienung mit diesem Produkt helfen. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung während der gesamten Lebensdauer des Produktes auf, und geben Sie diese an nachfolgende Benutzer oder Besitzer weiter. Bitte prüfen Sie den Packungsinhalt auf Vollständigkeit und stellen Sie sicher, dass keine fehlerhaften oder beschädigten Teile enthalten sind.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Diese Tischsteckdose dient ausschließlich zur Stromversorgung geeigneter Elektrogeräte in trockenen Innenräumen. Mit diesem Produkt können Sie gleichzeitig zwei Geräte über USB laden sowie zwei Geräte über die Schuko Steckdosen anschließen. Ein Smartphone kann während des Ladevorgangs sicher in die universale Halterung gelegt werden. Die maximale Leistung der Schuko Steckdosen beträgt dabei insgesamt 3680 Watt, die Maximalbelastbarkeit der USB Buchsen beträgt insgesamt 2,5 A. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt.

Allgemeine Sicherheits- & Wartungshinweise

- ⚠️ WARNUNG**
- Dieses Produkt ist für den privaten, nicht gewerblichen Haushaltsgebrauch vorgesehen.
- Bei diesem Produkt handelt es sich um ein elektronisches Produkt, welches nicht in Kinderhände gehört!
- Das Produkt ist kein Spielzeug! Bewahren Sie dieses deshalb außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Produkt kann durch eine unsachgemäße Handhabung beschädigt werden.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Erschütterungen aus.
- Setzen Sie das Produkt nicht hohen Temperaturen oder extremer Kälte aus.
- Schließen Sie das Produkt nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Überschreiten Sie niemals die zulässige Maximalbelastbarkeit der Mehrfachsteckdose (max. 3680 W).
- Stecken Sie nur IT-Geräte in die USB-Anschlussbuchsen.
- Beenden Sie die Verwendung der Mehrfachsteckdose, falls die Plastikteile Risse oder Brüche aufweisen oder verformt sind.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit, Wasser, Regen, Schnee oder Sprühregen und verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Umgebungen.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht in seine Einzelteile. Der unsachgemäße Zusammenbau kann zu elektrischen Schlägen oder Fehlfunktionen führen.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder andere offenen Flammen auf oder in die Nähe des Produktes.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abgeben.
- Lagern Sie die Tischsteckdose nie so, dass sie in eine Badewanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie an der Anschlussleitung aus der Steckdose, sondern ziehen Sie immer am Netzstecker.
- Knicken Sie die Anschlussleitung nicht und legen Sie sie nicht über scharfe Kanten.
- Bei Nichtbenutzung des Produkts bitte den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Warnung

Es bestehen Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

Warnung

Brandgefahr!

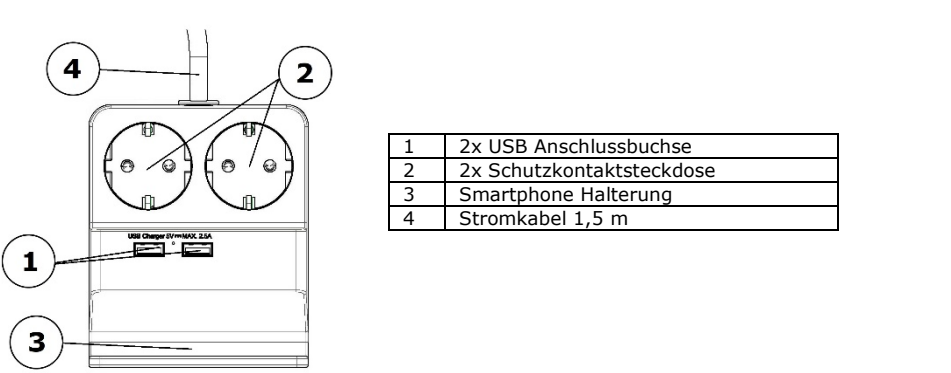
Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Betreiben Sie die Tischsteckdose niemals abgedeckt.
- Stellen Sie sicher, dass weder Kleidung noch andere Gegenstände auf der Tischsteckdose liegen.
- Platzieren Sie die Tischsteckdose so, dass sich kein Wärmestau durch angrenzende Gegenstände oder Möbel bilden kann.
- Halten Sie die USB Tischsteckdose fern von leicht entzündbaren Materialien und Gegenständen.
- Setzen Sie die Tischsteckdose nicht in explosions- oder brandgefährdeten Bereichen ein.

Hinweis

Nur spannungsfrei bei gezogenem Stecker!

Produkt im Detail



Lieferumfang

- Tischsteckdose
- Bedienungsanleitung

Grundfunktionen

ⓘ HINWEIS

Vor Erstinbetriebnahme bitte kontrollieren ob das Produkt Schäden aufweist. In diesem Fall das Produkt nicht verwenden!

Ablauf:

- Stellen Sie die Tischsteckdose auf einen geraden und stabilen Untergrund. Achten Sie bei der Platzierung darauf, dass die Anschlussleitung nicht zur Stolperfalle werden kann.
- Sie können bis zu zwei Elektrogeräte in die Schuko Buchsen und bis zu zwei kompatible Geräte mit USB-Stecker an die USB-Buchsen Ihrer Tischsteckdose anschließen.
- Stecken Sie den Schuko Stecker in eine Steckdose. Ihre angeschlossenen Geräte werden jetzt mit Strom versorgt.
- Während des Ladevorgangs können Sie ein Mobilgerät (Smartphone) in die vorgesehene, universale Halterung zur Aufbewahrung legen.
- Nach Gebrauch trennen Sie die Tischsteckdose wieder von der Stromversorgung.

Technische Daten

Modellbezeichnung	TLS22USB
Anschlüsse	2x USB 2.0 A Buchse 2x Schuko Buchse (Typ F) 1x Schuko Stecker (Typ F)
Überladeschutz	Ja
Überspannungsschutz	Ja
Kurzschlusschutz	Ja
Stromversorgung	230V AC / 50Hz (Output max. 16 A)
Ausgangsleistung	Max. 3680 W
USB max. Ausgangsstrom	5 V DC / 2,5 A
Kabellänge	1,5 m
Abmessungen	100 x 120 x 60 mm

Wartung & Reinigung

⚠️ Vor dem Reinigen muss das Gerät von der Netzsteckdose getrennt werden.

Achten Sie bei der Reinigung darauf, dass keine Flüssigkeiten in das Produkt eindringen. Die Verwendung von lösemittelhaltigen oder aggressiven Reinigungsmitteln sowie Spiritus oder Verdünnungen ist untersagt, da Sie die Beschichtung bzw. die Oberfläche des Produktes beschädigen könnte. Reinigen Sie das Produkt daher ausschließlich mit einem weichen, fusselfreien sowie maximal leicht feuchten Tuch.

Entsorgung

Zum Schutz vor Transportschäden wird das Produkt in einer Verpackung aus recyclingfähigen Materialien geliefert. Entsorgen Sie diese sortenrein in den bereitgestellten Sammelbehältern. Fragen Sie für eine umweltgerechte Entsorgung des Produktes Ihren örtlichen Entsorgungsbetrieb oder Ihre kommunale Verwaltung.

⚠️ Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Bedienungsanleitung bzw. der Verpackung weist auf diese Bestimmung hin.

Haftungsausschluss

Die Schwaiger GmbH übernimmt keinerlei Haftung und Gewährleistung für Schäden die aus unsachgemäß Installation oder Montage sowie unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise resultieren.

Herstellerinformation

Sehr geehrter Kunde, sollten Sie technischen Rat benötigen und Ihr Fachhändler konnte Ihnen nicht weiterhelfen, kontaktieren Sie bitte unseren technischen Support. Unser technischer Support steht Ihnen in deutsch oder englisch zur Verfügung.

Hinweise zur Garantie

Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf des Gerätes. Diesen Zeitpunkt weisen Sie bitte durch den Kaufbeleg nach. Bewahren Sie diese Unterlagen bitte sorgfältig auf. Unsere Garantieleistung richtet sich nach unseren, zum Zeitpunkt des Kaufes gültigen Garantiebedingungen.

Konformität

Mit dem CE-Zeichen erklärt die Firma Schwaiger GmbH, dass das Produkt mit den wesentlichen Schutzanforderungen der zutreffenden Richtlinien und Verordnungen übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://konform.schwaiger.de>



GB USER GUIDE

Congratulations and thank you for purchasing this Schwaiger product. This user guide is designed to help you use and operate the device. Read through the instructions for use carefully. Store this manual safely throughout the product's entire service life and pass it on to any subsequent users or owners. Check that the supplied package is complete and ensure that none of the parts are defective or damaged.

Intended use

This desktop socket is used exclusively for the power supply of suitable electrical appliances in dry indoor areas. With this product you can charge two devices simultaneously via USB and connect two devices via the Schuko sockets. A smartphone can be safely placed in the universal holder during charging.

The maximum power of the Schuko sockets is 3680 watts in total, the maximum load capacity of the USB sockets is 2.5 A in total. The product is not intended for commercial or other use.

General safety and maintenance instructions

⚠️ WARNUNG

- This product is intended for private, non-commercial household use.
- This product is an electronic product that must be kept away from children.
- This product is not a toy! Therefore, keep it out of the reach of children.
- The safety light can become damaged if handled incorrectly.
- Do not drop the product or expose it to strong shocks.
- Never expose the product to high temperatures or extreme cold.
- Only connect the product if the mains voltage of the socket matches the information on the type plate.
- Never exceed the permissible maximum load capacity of the multiple socket (max. 3680 W).
- Only plug IT devices into the USB ports.
- Stop using the multiple socket if plastic components become cracked, broken or warped.
- Protect the product from moisture, water, rain, snow or drizzle and use the product only in dry environments.
- Do not disassemble the product into its individual parts. Incorrect assembly can cause electric shocks or malfunctions.
- Do not place burning candles or other open flames on or near the product.
- Do not use the product near heat sources such as radiators or other heat emitting devices.
- Never store the desktop socket in such a way that it can fall into a bathtub or wash basin.
- Never disconnect the mains plug from the socket by pulling on the connecting cable, but always pull on the mains plug.
- Do not bend the connecting cable and do not lay it over sharp edges.
- When not using the product, unplug the power cord from the outlet.

WARNUNG

There are dangers for children and persons with reduced physical, sensory or mental abilities (e.g. partially disabled persons, elderly persons with limited physical and mental abilities) or lack of experience and knowledge (e.g. older children).

WARNUNG

Fire hazard!

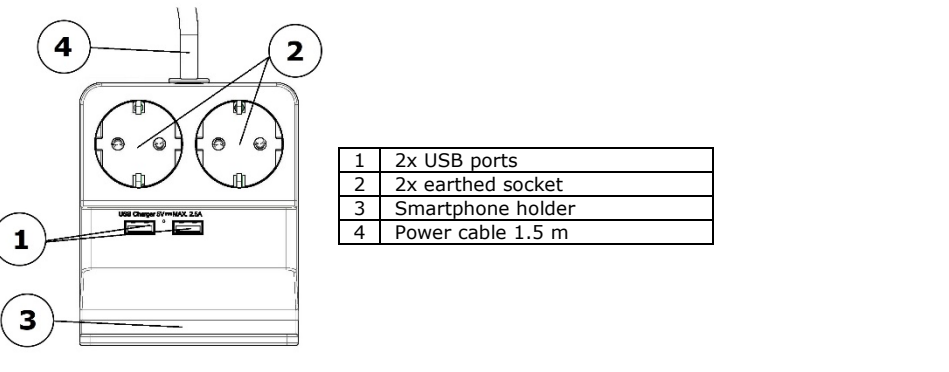
Faulty electrical installation or excessive mains voltage can lead to electric shock.

- Never operate the desktop socket covered.
- Make sure that there are no clothes or other objects on the desktop socket.
- Place the desktop socket so that no heat can build up from adjacent objects or furniture.
- Keep the USB desktop socket away from easily flammable materials and objects.
- Do not use the desktop socket in areas where there is a risk of explosion or fire.

CAUTION

The product is switched off only when the mains plug is disconnected!

Product details



Contents

- Desktop socket
- User guide

Basic functions

ⓘ NOTE

Please check if the product is damaged before putting it into operation.

In this case do not use the product!

Process:

- Place the desktop socket on a straight and stable surface. Make sure that the connecting cable does not become a tripping hazard.
- You can connect up to two electrical devices to the Schuko sockets and up to two compatible devices with USB connectors to the USB ports of your desktop socket.
- Plug the Schuko plug into a power outlet. Your connected devices will now be powered.
- While charging, you can place a mobile device (smartphone) in the universal holder provided for this purpose.
- After use, unplug the desktop socket from the power supply.

Technical data

Model description	TLS22USB
Connector	2x USB 2.0 A ports 2x Schuko sockets (type F) 1x Schuko plug (type F)
Overcharge protection	Yes
Overvoltage protection	Yes
Short-circuit protection	Yes
Power Supply	230V AC / 50Hz (Output max. 16 A)
Output	Max. 3680 W
USB max. output current	5 V DC / 2.5 A
Cable length	1.5 m
Dimension	100 x 120 x 60 mm

Cleaning and maintenance

This product is maintenance free, and the lamp is not replaceable.

⚠️ You must disconnect the device from the mains socket before cleaning.

Ensure that no liquids get into the product while you are cleaning it. The use of solvent-containing or aggressive cleaning agents as well as alcohol or thinners is prohibited as it could damage the coating or the surface of the product. You should therefore clean the product with a lint-free, ever so slightly damp soft cloth only.

Disposal

The product is delivered in packaging made of recyclable materials to protect against damage during transport. Sort and dispose of these materials in the designated containers. Ask your local disposal company or local council about how to dispose of the product in an environmentally correct way.

⚠️ Do not dispose of batteries or electric and electronic devices in the normal household waste. The consumer is legally obliged to return electrical and electronic devices, and batteries that are at the end of their useful life to the point of sale or public collection points that have been set up for this purpose. Legislation in the country of use stipulate the specific requirements regarding disposal. The symbol on the product, the user guide or the packaging indicates this legal requirement.

Disclaimer

Schwaiger GmbH does not accept any liability or warranty for damages that are sustained due to improper installation or mounting, improper use of the product or non-compliance with the safety instructions.

Manufacturer's information

Dear Customer, Please contact our Technical Support if you need technical advice and your retailer is unable to help you. Our technical support is available in English or German.

Information on warranty

The warranty period starts when the device is purchased. The purchase receipt serves as proof of this date. Keep these documents in a safe place. Our warranty is based on our warranty conditions valid at the time of purchase.

Conformity

The CE marking is Schwaiger GmbH's declaration that the product meets the essential protection requirements stipulated in the applicable directives and regulations. The complete EU declaration of conformity is available online at: <http://konform.schwaiger.de>



F MODE D'EMPLOI

Toutes nos félicitations et tous nos remerciements pour l'achat de ce produit Schwaiger. Le présent manuel est destiné à vous aider dans la manipulation et l'utilisation de ce produit. Lisez attentivement le mode d'emploi. Conservez-le en lieu sûr pendant toute la durée de vie du produit et remettez-le à l'utilisateur ou au propriétaire suivant.

Vérifiez que le contenu du paquet est complet et assurez-vous qu'aucun élément n'est manquant ou abîmé.

Utilisation conforme

Cette prise de bureau doit être utilisée exclusivement pour l'alimentation d'appareils électriques appropriés dans des espaces intérieurs secs. Avec ce produit, vous pouvez charger deux appareils simultanément via USB et alimenter deux appareils via les prises Schuko. Un smartphone peut être placé en toute sécurité dans le support universel pendant la charge.

La puissance maximale des prises Schuko est de 3680 watts au total, la capacité de charge maximale des prises USB est de 2,5 A au total. Le produit n'est pas destiné à un usage commercial ou toute autre utilisation.

Instructions générales de sécurité et d'entretien

⚠️ AVERTISSEMENT

- Ce produit est conçu pour une utilisation privée, non industrielle.
- Il s'agit d'un produit électronique, qui n'est pas destiné aux enfants.
- Ce produit n'est pas un jouet ! Par conséquent, gardez-le hors de portée des enfants.
- Ce produit peut être endommagé par une mauvaise manipulation.
- Ne faites pas tomber le produit et ne l'exposez pas à des chocs violents.
- N'exposez pas le produit à des températures élevées ou à un froid extrême.
- Ne branchez le produit que si la tension secteur de la prise correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale admissible de la multiprise (max. 3680 W).
- Ne branchez les périphériques informatiques que dans les prises USB.
- Arrêtez d'utiliser la multiprise dans le cas où des parties en plastique semblent fissurées/cassées ou sont déformées.
- Gardez le produit à l'abri de toute humidité, eau, pluie, neige ou brouillard, et utilisez-le uniquement dans des environnements secs.
- Ne démontez pas le produit. Un montage incorrect peut provoquer un choc électrique ou un dysfonctionnement.
- Ne placez pas de bougies allumées ou d'autres flammes nues sur le produit ou à proximité de celui-ci.
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou d'autres équipements qui émettent de la chaleur.
- Ne placez jamais la prise de bureau de telle sorte qu'elle puisse tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne débranchez jamais la fiche secteur de la prise de courant en tirant sur le câble, mais en tenant toujours la fiche secteur.
- Ne pliez pas le câble de raccordement et ne le posez pas sur des arêtes vives.
- Lorsque vous n'utilisez pas le produit, débranchez la fiche secteur de la prise de courant.

AVERTISSEMENT

Il existe des dangers pour les enfants et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par exemple, les personnes partiellement handicapées, les personnes âgées ayant des capacités physiques et mentales limitées) ou un manque d'expérience et de connaissances (par exemple, les adolescents).

AVERTISSEMENT

Risque d'incendie !

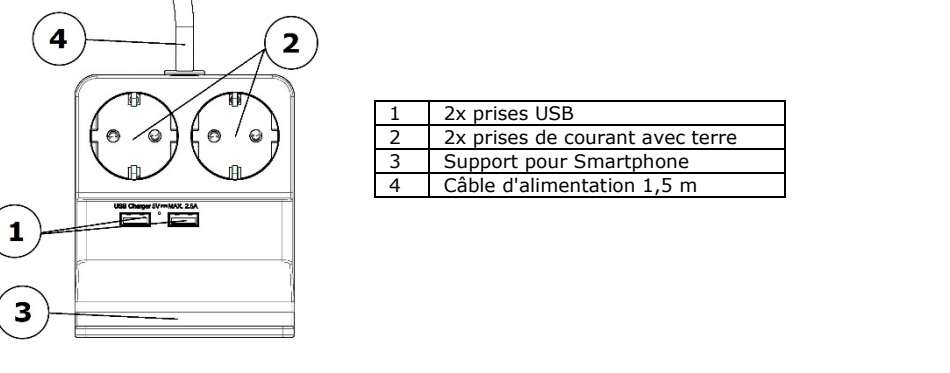
Une installation électrique défectueuse ou une tension secteur excessive peut provoquer un choc électrique.

- Ne couvrez jamais la prise de bureau lorsque vous l'utilisez.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de vêtements ou d'autres objets sur la prise de bureau.
- Placez la prise de bureau de façon à éviter toute accumulation de chaleur en raison des objets ou meubles adjacents.
- Tenez la prise de bureau avec prise USB à l'écart de matériaux et d'objets facilement inflammables.
- N'utilisez pas la prise de bureau dans des endroits à risque d'explosion ou d'incendie.

ATTENTION

Le produit est hors tension uniquement lorsque la fiche secteur est débran-chée !

Le produit en détail



Contenu de la livraison

- Prise de bureau
- Mode d'emploi

Fonctions de base

ⓘ CONSEIL

Veillez vérifier si le produit est endommagé avant de le mettre en service.

Si tel est le cas, n'utilisez pas le produit !

Processus :

- Placez la prise de bureau sur une surface plane et stable. Veillez à ce que le câble de raccordement ne présente pas de risque de trébuchement.
- Vous pouvez connecter jusqu'à deux appareils électriques aux prises Schuko et jusqu'à deux appareils compatibles aux prises USB de votre prise de bureau.
- Branchez la fiche Schuko dans une prise de courant. Vos appareils connectés seront maintenant sous tension.
- Pendant la charge, vous pouvez placer un appareil mobile (smartphone) dans le support universel prévu à cet effet.
- Après utilisation, débranchez la prise de bureau de l'alimentation électrique.

Données techniques

Référence du modèle	TLS22USB
Connecteurs	2x prises USB 2.0 A 2x prises Schuko (Type F) 1x fiche Schuko (Type F)
Protection contre la surcharge	Oui
Protection contre les surtensions	Oui
Protection contre les courts-circuits	Oui
Alimentation électrique	230V CA / 50Hz (Sortie max. 16 A)
Puissance de sortie	Max. 3680 W
Courant de sortie USB max.	5 V CC / 2,5 A
Longueur du câble	1,5 m
Dimensions	100 x 120 x 60 mm

Entretien et nettoyage

Ce produit est sans entretien. Il n'est pas possible de changer le dispositif d'éclairage.

⚠️ Avant le nettoyage, débranchez l'appareil de la prise de courant.

Lors du nettoyage, assurez-vous qu'aucun liquide ne pénètre dans le produit. Il est interdit d'utiliser des produits de nettoyage agressifs ou à base de solvant ainsi que de l'alcool ou des diluants, car cela pourrait endommager le revêtement ou la surface du produit. Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon doux, non pelucheux et très légèrement humide.

Élimination

Pour le protéger pendant le transport, le produit est fourni dans un emballage en matériaux recyclables. Débarrassez-vous en dans les conteneurs prévus à cet effet. Pour savoir où le faire sans nuire à l'environnement, renseignez-vous auprès de la société locale de traitement des déchets ou à la mairie.

⚠️ Les appareils électriques et électroniques, ainsi que les piles ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Le consommateur est légalement tenu de remettre les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles à la fin de leur vie utile aux points de collecte publics installés dans ce but ou au point de vente. Les aspects détaillés en sont réglementés par le droit applicable de chaque pays. Le symbole du produit, le mode d'emploi ainsi que l'emballage reportent expressément cette disposition.

Exclusion de responsabilité

Schwaiger GmbH décline toute responsabilité ou garantie pour des dommages résultant d'une installation ou d'un assemblage incorrect, d'une utilisation incorrecte du produit ou du non-respect des instructions de sécurité.

Informations du fabricant

Chers clients, pour toute demande de conseil technique que votre revendeur n'a pas été en mesure de vous dispenser, contactez notre service d'assistance technique. Notre support technique est disponible en allemand ou en anglais.

Conditions générales de la garantie

La période de garantie commence à courir à la date de l'achat de l'appareil. Vous êtes prié de prouver cette date de prise d'effet de la garantie par un justificatif d'achat. Conservez soigneusement ces documents. Les prestations fournies au titre de la garantie sont soumises aux conditions en vigueur à partir de la date d'achat.

Conformité

Avec la marque CE, la société Schwaiger GmbH déclare que le produit est conforme aux exigences de base des directives et règlements applicables. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante : <http://konform.schwaiger.de>



